

Haus-ServiceRuf-Teilnehmerstation 61

www.boschsecurity.de



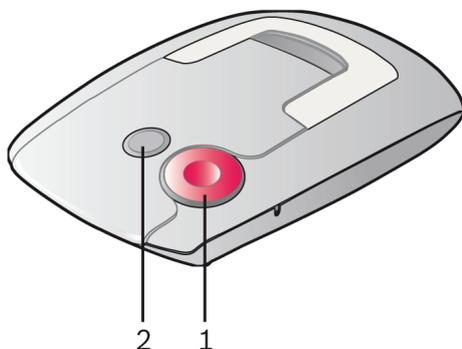
BOSCH
Technik fürs Leben



- ▶ Kompatibel mit Analog-, IP- und GSM/GPRS-Telefonie
- ▶ Schnelle und einfache Programmierung über eine microSD-Karte
- ▶ Modernes Design
- ▶ MFV-freies Protokoll

Die HTS61 bietet vielfältige innovative Funktionen, mit denen Sie Ihre Haus-ServiceRuf-Dienstleistung einfach, effizient und wirtschaftlich gestalten können. Sie bietet die Möglichkeit, zusätzlich zum analogen Festnetz per IP oder GSM zu kommunizieren. Über einen microSD-Steckplatz steht eine Plug-and-Play-Programmierung zur Verfügung.

Systemübersicht



1. Rote Notruftaste
2. Graue S-Taste

Funktionsbeschreibung

Multifunktionale Tasten

Bei einem Notfall übermittelt die HTS61 einen Alarm über das Telefonnetz an eine Notrufzentrale oder an das Telefon einer anderen Person. Der Notruf wird durch Drücken der roten Taste auf der HTS61 oder der Taste des mitgelieferten Funksenders ausgelöst.

Die graue S-Taste ist multifunktional belegbar: Sie dient zum Abbrechen eines Notrufs, kann aber auch als Servicetaste oder Direktwahl-Taste konfiguriert werden. Im Standby-Modus der HTS61 wird beim Drücken der grauen S-Taste der Gerätestatus angesagt.

Multiprotokollfähigkeit

Die HTS61 ist multiprotokollfähig und daher mit den meisten auf dem Markt verfügbaren Hausnotrufzentralen kompatibel. Die HTS61 kann optional mit Ethernet-VoIP- oder GSM/GPRS-Anschlüssen betrieben werden.

GSM-Netzwerkanschluss

Die HTS61 kann mit einem optionalen GSM-Modul ausgestattet werden. So kann die HTS61 überall im Haus platziert werden und auch ohne verfügbares Festnetz verwendet werden. Zudem gestalten sich Installation und Programmierung einfach.

Vielfältige Programmiermöglichkeiten

Die HTS61 kann direkt über die integrierte Tastatur, lokal über eine microSD-Karte, per Fernzugriff von einer Notrufzentrale oder mit der Software „Configuration Manager“ zum Programmieren und Lesen von microSD-Karten programmiert werden. Über eine microSD-Karte ist eine Plug-and-Play-Programmierung der HTS61 möglich, z. B. um die Geräteeinstellungen zu aktualisieren. Dies erspart dem Techniker Zeit und Aufwand.

Zertifikate und Zulassungen

EMV 2004/108/EG, R&TTE 1999/5/EG, LVD 2006/95/EG, 2009/125/EG, RoHS 2011/65/EU

EN 50134-2

EN 50134-3

EN 301489-3

EN 300220-2 V2.4.1 Funkempfänger der Kategorie 1

EN 60950-1

EN 50371

EN 50130-4

EN 55022

EN 50581

Leitungsempfindlichkeit normalerweise
-115 dBm

Feldempfindlichkeit < 32 dBµV/m

Nachbarkanalselektion > 54 dB

Nachbarkanalsättigung > 87 dB

Nebenempfang > 60 dB

Sperrung > 84 dB

Sperrungssättigung > 44 dB

Lieferumfang

Anzahl	Komponente
1	HTS61 inklusive Akku
1	Funksender inkl. Batterie, Armband und Halsband oder Haus-ServiceRuf-Funkuhr
1	Steckernetzteil
1	Telefon- oder Netzwerkkabel
1	Kurzanleitung
1	Kurzprogrammieranleitung
1	Bedienungsanleitung

Technische Daten

Abmessungen (H x B x T)	55 x 160 x 230 mm
Gewicht	ca. 0,7 kg
Zulässiger Temperaturbereich (Umgebungs-/Lagertemperatur)	+5 °C bis +40 °C/-20 °C bis +60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	85 %
Schaltnetzteil	Netzteil 230 V primär, 7,5 V sekundär
Notstromversorgung	4,8 V NiMH-Akku, 1,6 Ah
Akku-Betriebsdauer	- normalerweise 130 Stunden, mind. 120 Stunden mit einem 30-minütigen Notruf - mit IP-Modul: normalerweise 40 Stunden, mind. 30 Stunden mit einem 30-minütigen Notruf - mit GSM-Modul: normalerweise 48 Stunden, mind. 30 Stunden mit einem 30-minütigen Notruf Werte zum Zeitpunkt des Kaufs und mit vollständig aufgeladenem Akku
Stromverbrauch	ca. 85 mA Standby im Netzbetrieb ca. 10 mA Standby im Akkubetrieb
Telefonanschluss	PSTN, Ethernet/VoIP, GSM/GPRS
Wahlverfahren	MFV
Funkempfänger	Klasse 1
Frequenz	869,2125 MHz
Umweltklasse	Klasse 1
Schutzklasse	IP32 (IP30 bei Wandmontage) IP67 (Funk-Handsender)
Max. Anzahl an Funk-Handsendern oder -meldern	10
Programmierbare Telefonnummern	10 Telefonnummern: bis zu 22 Stellen, frei zuweisbar für alle Auslösegruppen
Sprachmitteilung	Aufzeichnung möglich
Lautstärkeinstellungen	8 Stufen
Notrufprotokolle	Multiprotokollfähig: RB2000E, ANT, CPC, BS8521, TTnew, RBIP
Programmierungsoptionen	- integrierte Tastatur - microSD-Karte - Fernprogrammierung (über Notrufzentrale) - Software „Configuration Manager“ Die Programmierung ist per PIN-Code geschützt.
Verfügbare Sprachen	Deutsch, Niederländisch, Französisch, Englisch, Spanisch und nur Ton
Benutzerführung	Sprachausgabe und LED-Anzeige

Barrierefreiheit	Modus mit deaktivierter elektronischer Sprachausgabe
Eingänge und Ausgänge	<ul style="list-style-type: none"> - 1 Eingang und 1 Relaisausgang (max. 30 VDC) - microSD-Steckplatz - serieller Anschluss - IP-Verbindung (optional) - GSM-Verbindung (optional) - externer Lautsprecher und externes Mikrofon

Bestellinformationen

HTS61 für Österreich

mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **F.01U.250.889**

HTS61 für Belgien

mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **F.01U.239.461**

HTS61 für Deutschland

mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **F.01U.250.887**

HTS61 für die Niederlande

mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **F.01U.239.455**

HTS61 für Deutschland

mit GSM-Modul und Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.019**

HTS61 für Österreich

mit GSM-Modul und Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.020**

HTS61 für Belgien

mit GSM-Modul und Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.018**

HTS61 für die Niederlande

mit GSM-Modul und Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.017**

HTS61 für Österreich und GSM-Modul

in 2 Pakete ausgeliefert
mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.005**

HTS61 für Deutschland und GSM-Modul

in 2 Pakete ausgeliefert
mit Funk-Handsender Tx
Bestellnummer **T.210.001.004**

Zubehör/Erweiterungen

HTS6x GSM-Modul

Bestellnummer **F.01U.289.578**

HTS6x IP-Modul-Stecker

Bestellnummer **F.01U.163.118**

Software „Configuration Manager“

Bestellnummer **F.01U.174.563**

Spannungsversorgung

für Kontinentaleuropa
Bestellnummer **F.01U.163.115**

Akku HTS6X 4,8 V 1,6 Ah NiMH AA

Bestellnummer **F.01U.169.788**

Telefon-Splitter für HTS6X

Bestellnummer **F.01U.285.556**

Telefon-Splitter IRL

Bestellnummer **F.01U.143.300**

Verlängerungskabel RJ45/RJ45

Bestellnummer **F.01U.031.890**

Telefonkabel RJ12-RJ12

Bestellnummer **7.772.600.448**

Telefonkabel HTS6x DE

Bestellnummer **F.01U.163.117**

Telefonkabel HTS6x AT

Bestellnummer **F.01U.163.110**

Telefonadapter NL

für die Niederlande
Bestellnummer **F.01U.163.111**

Telefonadapter BE

für Belgien
Bestellnummer **F.01U.163.112**

Wandhalterung

10-teiliges Set
Bestellnummer **F.01U.031.891**

Oberschale

für HTS61 (Farbe 2)
Bestellnummer **F.01U.239.310**

Oberschale

für HTS61 (Farbe 3)
Bestellnummer **F.01U.249.821**

GSM Interne Antenne für HTS6x

Bestellnummer **T.200.001.016**

GSM Externe Antenne für HTS6x

Bestellnummer **T.200.001.015**

Represented by:

Deutschland:

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Bosch-Ring 5
D-85630 Grasbrunn
Telefon: +49 (0)89 6290 0
Telefax: +49 (0)89 6290 1020
de.securitysystems@bosch.com
www.bosch-sicherheitsprodukte.de

Produktinformationen und Kundenservice:

Bosch Sicherheitssysteme STDE
Werner-Heisenberg-Strasse 16
D-34123 Kassel
Telefon: +49 (0)561 89 08-0
Telefax: +49 (0)561 8908 499
Haus-Service.Ruf@de.bosch.com
www.bosch-sicherheitsprodukte.de

Schweiz:

TeleAlarm SA Bosch Group
Rue du Pont 23
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Telefon: +41 (0)32 327 25 40
Telefax: +41 (0)32 327 25 41
ch.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.ch